

WARNING ATTENTION ADVERTENCIA

This device is for use with single-body swimming pool applications only. Not for use with dual-body pool and spa applications, or stand-alone spas. Use of this product with dual-body pool and spa applications or stand-alone spas may cause severe injury, property damage, and void the warranty.

To prevent risk of electrical shock which can result in severe injury or death, ENSURE that the controller is OFF and power to the controller is disconnected before proceeding with installation. To reduce the risk of electric shock, fire or injury, service should only be attempted by a qualified pool service professional.

FOR YOUR SAFETY This product must be installed and serviced by a contractor who is licensed and qualified in pool equipment by the jurisdiction in which the product will be installed where such state or local requirements exist, the maintainer must be a professional with sufficient experience in pool equipment installation and maintenance so that all of the instructions in this manual can be followed exactly. Before installing this product, read and follow all warning notices and instructions that accompany this product. Failure to follow warning notices and instructions may result in property damage, personal injury, or death. Improper installation and/or operation may void the warranty. Improper installation and/or operation can create unwanted electrical hazard which can cause serious injury, property damage, or death. **DO NOT MODIFY THIS EQUIPMENT.**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-003(B) / NMB-003 (B).

Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement avec des applications de piscine à corps unique. Il ne doit pas être utilisé avec des applications de piscine et de spa à deux corps, ou des spas autonomes. L'utilisation de ce produit avec des applications de piscine et de spa à double corps ou des spas autonomes peut entraîner des blessures graves, des dommages matériels et annuler la garantie.

Afin d'éviter tout risque de décharge électrique pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, S'ASSURER que le contrôleur soit éteint (OFF) et que le contrôleur est hors tension avant d'entamer l'installation. Afin de réduire le risque de décharge électrique, d'incendie ou de blessure, les interventions sur l'équipement doivent uniquement être effectuées par un professionnel dûment qualifié pour intervenir sur les équipements de piscine.

POUR VOTRE SÉCURITÉ Ce produit doit être installé et entretenu par un professionnel agréé et qualifié en équipement de piscine par la juridiction dans laquelle le produit sera installé là où de telles exigences nationales ou locales existent, l'agent d'entretien doit être un professionnel ayant une expérience suffisante en installation d'équipement de piscine et maintenance afin que toutes les instructions de ce manuel puissent être suivies à la lettre. Avant d'installer ce produit, lisez et suivez tous les avertissements et instructions qui accompagnent ce produit. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort. Une mauvaise installation ou utilisation peut annuler la garantie. Une installation et/ou une manipulation incorrecte peut créer un risque électrique indésirable pouvant entraîner des blessures graves, des dommages matériels ou la mort. **NE PAS MODIFIER CET ÉQUIPEMENT.**

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des directives FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable. CAN ICES-003(B) / NMB-003 (B).

Este dispositivo está destinado exclusivamente para su uso en aplicaciones de piscinas de un solo cuerpo. No es apto para su uso con aplicaciones de piscina y spa de cuerpo doble, ni spas independientes. El uso de este producto en aplicaciones de piscinas y spas de cuerpo doble o en spas independientes puede causar lesiones, daños a la propiedad y la anulación de la garantía.

Para evitar riesgos de descarga eléctrica, lo que puede provocar lesiones graves o la muerte, ASEGÚRESE de que el controlador estén APAGADOS antes de comenzar la instalación. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones, solo un profesional de servicio de piscinas calificado deberá realizar las reparaciones.

POR SU SEGURIDAD La instalación y el mantenimiento de este producto debe ser realizado por un contratista que tenga licencia y esté cualificado en equipos para piscinas por la jurisdicción en la que se instalará el producto, cuando existan dichos requisitos estatales o locales, el encargado del mantenimiento debe ser un profesional con suficiente experiencia en la instalación y el mantenimiento de equipos para piscinas, de modo que se puedan seguir exactamente todas las instrucciones de este manual. Lea y siga todas las advertencias e instrucciones que acompañan a este producto antes de instalarlo. No seguir los avisos e instrucciones de advertencia puede resultar en daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte. Una instalación u operación incorrectas pueden anular la garantía. Una instalación y/o funcionamiento inadecuados pueden crear un peligro eléctrico no deseado que puede causar lesiones graves, daños a la propiedad o la muerte. **NO MODIFIQUE ESTE EQUIPO.**

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias nocivas y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pueden provocar un funcionamiento no deseado. CAN ICES-003(B)/NMB-003 (B).

www.Jandy.com
USA 1-800-822-7933 | CAN 1-888-647-4004

©2022 Zodiac Pool Systems LLC
 All rights reserved. ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac International, S.A.S.U. used under license. All other trademarks referenced herein are the property of their respective owners.

Tous droits réservés. ZODIAC® est une marque déposée de Zodiac International, S.A.S.U. utilisée sous licence. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Todos los derechos reservados. ZODIAC® es una marca comercial registrada de Zodiac International, S.A.S.U., utilizada con licencia. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Zodiac Pool Systems LLC
 2882 Whiptail Loop # 100, Carlsbad, CA 92010
 1.800.822.7933 | Jandy.com

Zodiac Pool Systems Canada, Inc.
 3365 Mainway Unit 2 Burlington, ON L7M 1A6
 1-888-647-4004 | Jandy.ca

H0754600_REV0

MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

A. Sensor Cleaning / Nettoyage du capteur / Limpieza del sensor

- Close flow cell valves in order to isolate it.
- Loosen nut and remove sensor from flow cell.
- Brush sensor tip for 1 minute.
- 50 ml (2 oz) tap water + 1 mL (10 drops) muriatic acid, then soak for 2 minutes.
- Rinse with clean water for 1 minute. Shake off excess water.
- Brosser la pointe du capteur pendant 1 minute.
- 50 ml (2 oz) eau du robinet + 1 mL (10 gouttes) d'acide muriatique, puis tremper pendant 2 minutes.
- Rincer avec de l'eau propre pendant 1 minute. Secouer pour éliminer l'excédent d'eau.
- Cepille la punta del sensor por 1 minuto.
- Coloque 50 ml (2 oz) de agua del grifo + 1 ml (10 gotas) de ácido muriático; luego, remoje por 2 minutos.
- Enjuague con agua no contaminada por 1 minuto. Deseche el exceso de agua.
- Reinsert sensor and hand-tighten the nut. Then connect sensor to controller, matching the sensors and labels colors (Blue = pH and red = ORP).
- Remette le capteur en place et serrez l'écrou à la main. Ensuite, connecteur le capteur au contrôleur, en faisant correspondre les capteurs avec les étiquettes de couleur (Bleu = pH et rouge = ORP).
- Vuelva a colocar el sensor y apriete la tuerca con la mano. A continuación, conecte el sensor al controlador de modo que coincidan los sensores con los colores de las etiquetas (azul = pH y rojo = ORP).

B. Check pH and ORP Sensors every 6 months / Vérifier les capteur ORP tous les 6 mois / Revise los sensores cada 6 meses

pH

- Add muriatic acid or vinegar and check for low reading.
- Place sensor in solution 7.5 pH or higher to verify reading is increasing.

ORP

- Place clean sensor tip into tap water = 200 - 400 mV reading. Add Dichlor or Trichlor = 750 - 800 mV. NOTE: High pH sanitizer instead of Dichlor/Trichlor = 650 - 750 mV reading.
- Placer la pointe du capteur propre dans l'eau du robinet = niveau 200 à 400 mV. Ajouter Dichlor/TriChlor = 750-800 mV. REMARQUE : Assainisseur à pH élevé plutôt que du Dichlor/TriChlor = niveau 650 à 750 mV.
- Coloque la punta del sensor de limpieza en agua del grifo: lectura de 200-400 mV. Agregue dicloro/tricloro: 750-800 mV. NOTA: Si utiliza un desinfectante con pH alto en lugar de dicloro/tricloro, la lectura será de 650-750 mV.

C. Tubing Replacement / Remplacement de tuyauterie / Reemplazo de tubería

Remove power to unit by unplugging power supply and flush line before servicing. AVOID CONTACT WITH EXPELLED LIQUID. / Couper l'alimentation à l'appareil en débranchant l'alimentation électrique et rincer la conduite avant de faire l'entretien. EVITER DE TOUCHER LE LIQUIDE EXPULSÉ. / Anule la energía a la unidad; para ello, desenchufe la fuente de alimentación y la tubería de descarga antes de iniciar el mantenimiento. EVITE EL CONTACTO CON EL LIQUIDO EXPULSADO.

WARNING / ATTENTION / ADVERTENCIA
 Personal Protective Equipment required. / Equipement personnel individuel requis. / Se necesita usar un equipo de protección personal.

- Unlock Cover Latch / Ouvrir le loquet du couvercle / Desbloquer el pestillo de la cubierta
- Slide Cover Up and Off / Glisser le couvercle vers le haut pour l'enlever / Deslizar la cubierta hacia arriba y retirarla
- Remove and Replace Tubing / Retirer et remplacer la tuyauterie / Quitar y reemplazar la tubería

*Reverse step to install new tubing and secure cover. / Inverser les étapes pour l'installation de la nouvelle tuyauterie et remettre le couvercle. / Revertir el paso para instalar la nueva tubería y asegure la cubierta.

SETTINGS GUIDE / GUIDE POUR LES RÉGLAGES / GUÍA DE CONFIGURACIÓN

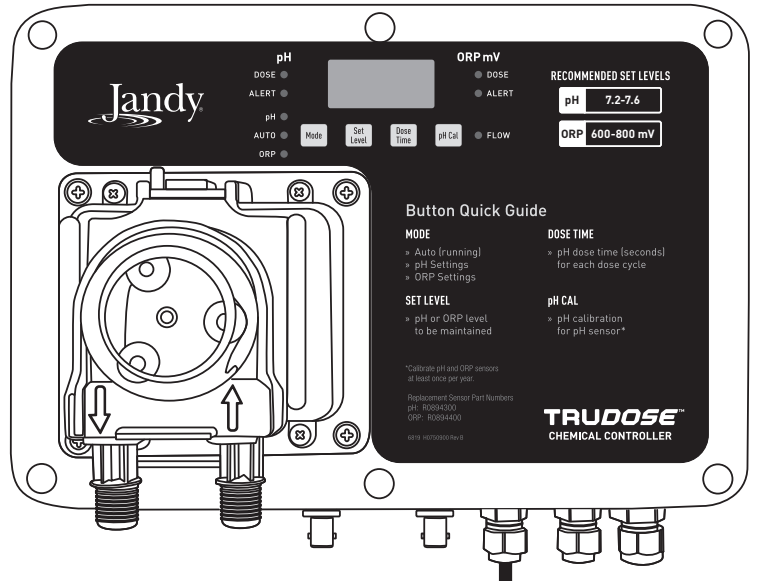
AUTO / AUTO / AUTO

Normal - full operation and monitoring of pH and ORP, no pushbuttons available
 Normal - fonctionnement complet et surveillance de pH et ORP, aucun bouton-poussoir disponible
 Normal: operación completa y control de pH y ORP; no hay botones disponibles.

pH	Set Level / Régler le niveau / Establecer nivel	Default / Défaul / Predeterminado	7.4 pH / 7.4 pH / pH 7.4	Selectable Range / Plage à choisir / Rango seleccionable	7.0 - 8.0, 0.1 increments / 7,0 à 8,0 avec 0,1 incréments / 7,0-8,0 con incrementos de 0,1	
	Dose Timer / Minuterie de dose / Temporizador de dosis	Default / Défaul / Predeterminado		Selectable Range / Plage à choisir / Rango seleccionable	OFF; Timed: 10 - 900 ON, 5 min. OFF / ARRÊT; Minuté; 10-900 ACTIVE, 5 minutes ARRÊTÉ / Desactivado; cronómetro: 10-900 activado, 5 minutos desactivado	
	Overfeed Timer (Er1) / Minuterie de suralimentation (Er1) / Temporizador de sobrealimentación (Er1)	Default / Défaul / Predeterminado		60 timed cycles / Cycles 60 minutes / 60 ciclos cronometrados	Reset: Turn OFF then ON, or Press MODE repetitively to cycle from AUTO to next AUTO in sequence / Réinitialisé : DESACTIVER puis ACTIVER; ou appuyer MODE de manière répétitive pour passer entre AUTO à AUTO suivant en séquence / Reiniciar: Desactivar y luego encender, o bien presionar el botón de MODO varias veces para cambiar de AUTO al próximo AUTO en secuencia	
	High Alert / Alerte élevée / Alerta alta	Default / Défaul / Predeterminado	8.1 pH / 8.1 pH / pH 8,1		pH Alert LED ON / DEL d'alerte pH ACTIVÉE / LED de alerta de pH encendido	
	Low Alert / Alerte faible / Alerta baja	Default / Défaul / Predeterminado	6.9 pH / 6.9 pH / pH 6,9		pH Alert LED ON / DEL d'alerte pH ACTIVÉE / LED de alerta de pH encendido	
	pH Cal / Cal pH / Cal. pH	Default / Défaul / Predeterminado		+/- 0.5 pH from current reading, 0.1 increments / +/- 0,5 pH de la lecture actuelle, 0,1 incréments / +/- 0,5 desde la lectura actual con incrementos de 0,1		
	ORP	Set Level / Régler le niveau / Establecer nivel	Default / Défaul / Predeterminado	700 mV	Selectable Range / Plage à choisir / Rango seleccionable	400 - 900 mV with 10 mV increments / 400-900 mV avec 10 mV incréments / 400-900 mV con incrementos de 10 mV
	Dosing Strategy / Stratégie de dosage / Estrategia de dosificación	Default / Défaul / Predeterminado			24 VDC relay ON to saltwater chlorinator until setpoint/overtime feeder reached (optional) / relais 24 V c.c. ACTIVE à chlorauteur d'eau salée jusqu'à ce que le point de consigne/surtemps de l'alimenteur soit atteint (en option). / relé de 24 VDC encendido para cloración de agua salada hasta que el alimentador alcance el valor de consigna/tiempo extra (opcional).	
	Overfeed Timer (Er2) / Minuterie de suralimentation (Er2) / Temporizador de sobrealimentación (Er2)	Default / Défaul / Predeterminado		Selectable Range / Plage à choisir / Rango seleccionable	12 - 96 hours, 12 hour increments / Incréments 12 à 96 heures avec incréments de 12 heures / Incrementos de 12 a 96 horas con incrementos de 12 horas	
	High Alert / Alerte élevée / Alerta alta	Default / Défaul / Predeterminado	910 mV		ORP Alert LED ON / DEL d'alerte ORP ACTIVÉE / LED de alerta de ORP encendido	
	Low Alert / Alerte faible / Alerta baja	Default / Défaul / Predeterminado	390 mV		ORP Alert LED ON / DEL d'alerte ORP ACTIVÉE / LED de alerta de ORP encendido	
FLOW / DÉBIT / FLUJO						
Flow switch pre-wired to controller. NOTE: Required to prevent dosing when no circulation flow. Require installation of inline Filter on intake tubing for proper operation of flow switch. Interrupteur de débit préalablement câblé au contrôleur. Remarque : Requis pour empêcher le dosage lorsqu'il n'y a pas de débit de circulation. Installation requise sur le filtre en ligne sur la tuyauterie d'admission pour un bon fonctionnement de l'interrupteur de débit. Interruptor de flujo conectado al controlador. Nota: Se requiere para evitar la dosificación cuando no hay circulación de flujo. Se requiere instalar el filtro en línea en la entrada de la tubería para un funcionamiento adecuado del interruptor de flujo.						
FACTORY DEFAULTS / RÉGLAGE PAR DÉFAUT D'USINE / VALORES PREDETERMINADOS DE FÁBRICA						
Place in Standby mode. Press and hold both SET LEVEL and pH CAL buttons, then press MODE. pH and ORP displays "Ld" and in test mode. Full operation: Press MODE to turn OFF and press MODE to turn on TruDose controller. Placer en mode de Veille. Appuyer et tenir les deux boutons RÉGLAGE NIVEAU et pH CAL, puis appuyer sur MODE. pH et ORP affichent « Ld » et en mode test. Fonctionnement complet : Appuyer sur MODE pour ÉTEINDRE et sur MODE pour activer le contrôleur TruDose. Coloque en modo de espera. Mantenga presionados los botones ESTABLECER NIVEL y CAL. pH; luego, presione MODO. En pH y ORP se muestra "Ld" y el modo de prueba. Operación completa: presione MODO para desactivar y presione MODO para activar el controlador TruDose.						
SHUT DOWN / ARRÊT / APAGAR						
Press and hold MODE for 2 seconds until pH and ORP displays "OFF". Green Flow LED is lit while water is flowing through flow cell. Appuyer et tenir MODE pendant 2 secondes jusqu'à ce que pH et ORP s'affiche comme étant « DEACTIVÉ ». La DEL de débit verte est allumée pendant que l'eau s'écoule à travers la cellule de débit. Mantenga presionado MODO por 2 segundos hasta que pH y ORP muestren "Desactivado". El LED de flujo verde se enciende mientras el agua circula a través de la celda de flujo.						



Quick Start Guide Guide de Démarrage Guía rápida de inicio



TruDose™

Chemical Controller

Contrôleur des produits chimiques
Controlador de químicos

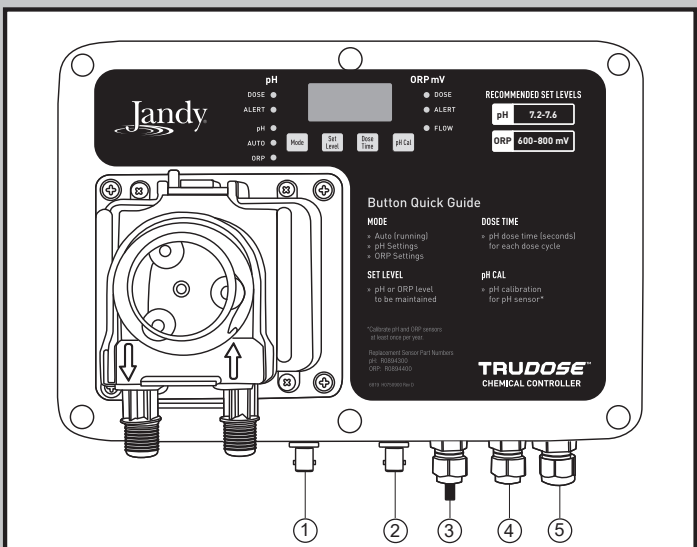
BEFORE YOU START
 This Quick Start Guide contains essential installation and start up instructions. Read the complete manuals and all safety warnings accompanying this system before commencing installation.

AVANT DE COMMENCER
 Ce guide de démarrage rapide contient les principales directives d'installation et de démarrage. Lire les manuels dans leur intégralité ainsi que tous les avertissements de sécurité avant de commencer l'installation.

ANTES DE COMENZAR
 Esta guía de inicio rápido contiene instrucciones fundamentales para la instalación y la puesta en funcionamiento. Lea todo el manual y todas las advertencias de seguridad que acompañan a este sistema antes de comenzar la instalación.

CONTROLLER ADJUSTMENTS / AJUSTEMENTS DE CONTRÔLEUR / AJUSTES DEL CONTROLADOR

pH LEDs / DEL pH / LED de pH	
pH Alert / Alerte pH / Alerta de pH	Solid RED / ROUGE fixe / ROJO sólido
pH Overfeed Alarm / Alarme suralimentation pH / Alarma de sobrealimentación de pH	Blinking RED - "Er1" display / Clignotement rouge – affiche « Er1 » / ROJO intermitente. Pantalla "Er1"
pH Dose - Running / Dose pH – En marche / Dosis de pH: en ejecución	Flashing GREEN / Clignotement VERT / VERDE titilante
pH Dose - Time Off / Dose pH – Minuterie arrêtée / Dosis de pH: temporizador desconectado	Solid GREEN / VERT fixe / VERDE sólido
ORP LEDs / DEL ORP / LED de ORP	
ORP Alert / Alerte ORP / Alerta de ORP	Solid RED / ROUGE fixe / ROJO sólido
ORP Overfeed Alarm / Alarme suralimentation ORP / Alarma de sobrealimentación de ORP	Blinking RED - "Er2" display / Clignotement RED – affiche « Er2 » / ROJO intermitente. Pantalla "Er2"
ORP Dose - Timer On / Dose ORP – Minuterie en marche / Dosis de ORP: temporizador conectado	Flashing GREEN / Clignotement VERT / VERDE titilante
Mode / Mode / Modo	
AUTO / AUTO / AUTO	Red LED / DEL Rouge / LED rojo
pH Settings / Réglages pH / Configuración de pH	Green LED / DEL verte / LED verde
ORP Settings / Réglages ORP / Configuración de ORP	Yellow LED / DEL jaune / LED amarillo
OFF Mode / Mode arrêté / Modo de desconexión	Press and hold Mode for 3 seconds appuyer et tenir (bouton mode) pendant 3 secondes mantenga presionado (botón de modo) por 3 segundos
Flow / Débit / Flujo	Green LED / DEL verte / LED verde
Set Level / Niveau réglage / Establecer nivel	
Dose Time / Durée dose / Horario de dosis	
pH Cal / Cal pH / Cal. pH	
Electrical Connections / Branchements électriques / Conexiones eléctricas	
pH Sensor / Capteur pH / Sensor de pH	①
ORP Sensor / Capteur ORP / Sensor de ORP	②
AC Power / Puissance c.a. / Energía de CA	③
Flow Cell / Cellule de débit / Celda de flujo	④
Saltwater Chlorinator Control / Contrôle chlorateur d'eau salée / Control de cloración de agua salada	⑤



1 TOOLS NEEDED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS

Safety Goggles Lunettes de sécurité Antiparras de seguridad

Acid Resistant Gloves Gants résistants à l'acide Guantes resistentes al ácido

Cordless Drill Perceuse sans fil Taladro inalámbrico

1/4 NPT Tap (included) Taraud 1/4 NPT (inclus) Tapa de 1/4 de NPT (incluida)

7/16" Drill Bit Mèche de perceuse 7/16 po Broca de 7/16"

Masonry Drill Bit Mèche de perceuse de maçonnerie Broca para mampostería

Masonry Anchors / Fasteners Ancres/fixations de maçonnerie Fijación/sujetador para mampostería

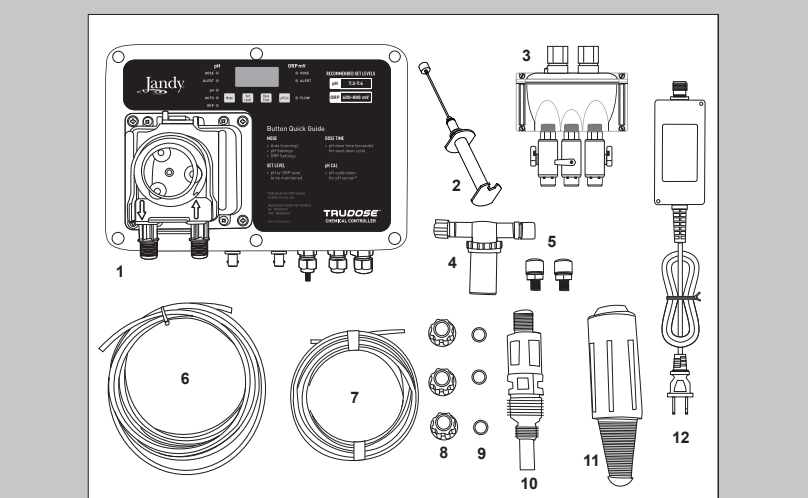
13/16" Channel Lock Pliers Pince multiprise 13/16 po Pinzas de bloqueo de canal de 13/16"

Watertight Outlet Cover Couverture de prise étanche Cubierta de toma hermética

5 Gallon Acid Resistant Tank Réservoir résistant à l'acide 5 gallons Tanque resistente al ácido de 5 galones

Read the complete manuals and all safety warnings accompanying this system before commencing installation.
Lire les manuels dans leur intégralité ainsi que tous les avertissements de sécurité avant de commencer l'installation. Lea todo el manual y todas las advertencias de seguridad que acompañan a este sistema antes de comenzar la instalación.

2 SYSTEM COMPONENTS / COMPOSANTS DU SYSTÈME / COMPONENTES DEL SISTEMA



1	TruDose Controller / Contrôleur TruDose / Controlador TruDose
2	pH and ORP Sensors / Capteur pH et ORP / Sensores de ORP y pH
3	Flow Cell / Cellule de débit / Celda de flujo
4	Inline Filter / Filtre en ligne / Filtro en línea
5	Compression Fittings / Raccordements de compression / Accesorios de compresión
6	3/8" Tubing / Tubulure 3/8 po / Tubería de 3/8"
7	1/4" Tubing / Tubulure 1/4 po / Tubería de 1/4"
8	1/4" Connecting Nuts / Écrous de raccordement 1/4 po / Tuercas de conexión de 1/4"
9	1/4" Ferrules / Ferrules 1/4 po / Casquillos de 1/4"
10	Injection Valve / Soupape d'injection / Válvula de inyección
11	1/4" Weighted Suction Line Strainer / Crépine de conduite d'aspiration pondérée 1/4 po / Tamiz de línea de succión ponderada de 1/4"
12	Power Supply Transformer / Transformateur d'alimentation électrique / Transformador de fuente de alimentación

3 INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

A. Mechanical / Mécanique / Mecánica

(A) Plug controller into an outdoor-rated GFCI-protected electrical outlet with weather cover (see Note*).
Brancher le contrôleur dans une prise électrique à disjoncteur pour l'extérieur avec couvercle contre les intempéries (voir la Note*).

(B) Install mounted TruDose controller.
Installer le contrôleur TruDose monté.

(C) Install pH and ORP sensors in the flow cell and connect the BNC connectors to the TruDose controller.
Installer les capteurs pH et ORP dans la cellule de débit et raccorder les connecteurs BNC au contrôleur TruDose.

(D) Install inline Filter on tubing from return line to flow cell.
Installer le filtre en ligne sur la tuyauterie depuis la conduite de retour à la cellule de débit.

(E) Install 3/8" tubing to suction line from flow cell.
Installer la tuyauterie 3/8 po à la conduite d'aspiration depuis la cellule de débit.

(F) Install 1/4" suction line tubing from acid tank to chemical pump (muriatic acid 4:1 dilution).
Installer la tuyauterie d'aspiration 1/4 po depuis le réservoir d'acide à la pompe de produits chimiques (Acide muriatique à dilution 4:1).

(G) Install injection check valve on tubing from chemical pump to return line.
Installer le clapet antiretour injection sur la tuyauterie depuis la pompe de produits chimiques à la conduite de retour.

B. Electrical / Électrique / Electricidad

Jumper ORP (J14 / J17) on POS2 Cavalier ORP (J14/J17) sur POS2 Puente ORP (J14/J17) en POS2	When TruDose is supplying 24 VDC Lorsque TruDose alimente 24 V c.c. Cuando TruDose está suministrando 24 VDC	When TruDose is supplying 0 VDC Lorsque TruDose alimente 0 V c.c. Cuando TruDose está suministrando 0 VDC
Chlorination / Chloration / Cloración	ON / MARCHÉ / ACTIVADO	OFF / ARRÊT / DESACTIVADO
Display on APUREM and TRUCLEAR XL / Afficher sur APUREM et TRUCLEAR XL / Pantalla de APUREM y TRUCLEAR XL	0-100% / 0 à 100 % / De 0 a 100 %	EC "external control" / EC « contrôle externe » / "control externo" de EC

Jumper / Cavalier / Puente	Type/System PCB / Type/Système à carte de circuit imprimé / Tipo/sistema PCB	Action / Action / Acción
J14	ORP jumper on AquaPure Cavalier ORP sur AquaPure Puente ORP en AquaPure	Move to Position 2 Déplacer à la position 2 Mover a posición 2
J15	ORP connector on AquaPure Connecteur ORP sur AquaPure Conector ORP en AquaPure	Insert 24 VDC cable here Insérer le câble 24 V c.c. ici Insertar el cable 24 VDC aquí
J16	ORP connector on TruClear XL Connecteur ORP sur TruClear XL Conector ORP en TruClear XL	Insert 24 VDC cable here Insérer le câble 24 V c.c. ici Insertar el cable 24 VDC aquí
J17	ORP jumper on TruClear XL Cavalier ORP sur TruClear XL Puente ORP en TruClear XL	Move to Position 2 Déplacer à la position 2 Mover a posición 2

C. Chemical Pump Connection / Connexion pompe de produits chimiques / Conexiones de la bomba de químicos

1	Suction Line to Pump Head (see Figure 3a - step F, Figure 3c) Conduite d'aspiration à tête de pompe (voir Figure 3a – étape F, Figure 3c) Línea de succión al cabezal de la bomba (consulte la Figura 3a, paso F, Figura 3c)
2	Weight to Suction Line (see Figure 3a - step F, Figure 3c) Poids à conduite d'aspiration (voir Figure 3a – étape F, Figure 3c) Peso a la línea de succión (consulte la Figura 3a, paso F, Figura 3c)
3	Pump Head Discharge Line to Injection Point (see Figure 3a - step G, Figure 3c) Conduite d'évacuation de tête de pompe à point d'injection (voir Figure 3a – étape G, Figure 3c) Línea de descarga del cabezal de la bomba al punto de inyección (consulte la Figura 3a, paso G, Figura 3c)

